



## БЪЛГАРСКИ

Градинските мебели от пластмаса или метал са лесни за поддръжка.

### Почистване и поддръжка

Ако продуктът се замърси, използвайте мек измиващ препарат и мека кърпа, за да го почистите. Спокойно можете да миете градинските мебели от пластмаса или метал с помощта на маркуч. Оставете ги да изсъхнат сами или ги забършете, за да ги подсушите.

Не е препоръчително да почиствате мебели от пластмаса или метал със силен препарат или абразив, тъй като може да се обезцветят или да повредят повърхността.

### Съхранение

След като сезонът на градинските мебели приключи, трябва да ги приберете на място, защитено от атмосферните условия, за предпочтане - на закрито. Това ще удължи животът им. Мебелите от пластмаса и метал могат да се третират по специален начин, за да издържат на употреба на открито. Но с времето цветът им може да се промени.

## HRVATSKI

Vanjski namještaj izrađen od plastike ili metala se lako održava.

### Njega i čišćenje

Prviji namještaj očistite blagim sredstvom za čišćenje i mekanom krpom. Plastični ili metalni namještaj možete prati crijevom. Namještaj ostavite na zraku da se osuši ili ga prebrisite.

Plastični ili metalni namještaj nije preporučljivo čistiti žestokim sredstvima ili abrazivnim materijalima koja mogu skinuti boju ili oštetiti površinu.

### Spremanje

Kada završi sezona, poželjno je da svoj vanjski namještaj spremite u zatvoreni prostor kako bi ga zaštitili od vremenskih nepogoda. To može produljiti njegov vijek trajanja. Plastični i metalni namještaj je obrađen tako da podnosi uporabu na otvorenom. Ipak, s vremenom se boje mogu promijeniti.

## ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Έπιπλα εξωτερικού χώρου από πλαστικό ή μετάλλο είναι εύκολο να τα συντηρήσετε.

### Περιποίηση και καθαρισμός

Έαν τα έπιπλα λερωθούν, χρησιμοποιήστε ένα ήπιο καθαριστικό και μαλακό πάνι για να τα καθαρίσετε. Ακόμα, η χρήση μάνικας νερού κατά την πλύση πλαστικών ή μεταλλικών επίπλων εξωτερικού χώρου είναι ασφαλής. Μπορείτε να αφήσετε τα έπιπλα να στεγνώσουν φυσικά ή να τα σκουπίσετε.

Δεν συνιστάται να καθαρίζετε τα πλαστικά ή μεταλλικά έπιπλα με ισχυρό καθαριστικό ή με λειαντικά υλικά γιατί μπορεί να αποχρωματίσουν ή να βλάψουν την επιφάνεια.

### Αποθήκευση

Μετά από τη θερινή περίοδο, αποθηκεύστε τα έπιπλα εξωτερικού χώρου –κατά πρώτη σε εσωτερικούς χώρους– ώστε να προστατεύονται από τα στοιχεία της φύσης. Έτσι, θα επιμένετε τη διάρκεια ζωής τους. Τα πλαστικά και μεταλλικά έπιπλα υφίστανται επεξεργασία για να αντέχουν τη χρήση σε εξωτερικούς χώρους. Ωστόσο χρωματικές διαφορές μπορεί να εμφανιστούν με την πάροδο του χρόνου.

## РУССКИЙ

Садовую мебель из пластика или металла легко поддерживать в чистоте.

### Уход

Если мебель загрязнилась, протрите ее тканью с использованием мягкого моющего средства. Для мытья пластиковой или металлической садовой мебели используйте шланг для полива. Мебель можно протереть насухо или оставить, чтобы она высохла на воздухе.

Не используйте сильные чистящие средства и абразивные вещества, это может привести к обесцвечиванию и повреждению поверхности.

### Хранение

Когда летний сезон закончится, храните мебель таким образом, чтобы защитить ее от негативного воздействия погодных условий, предпочтительно хранить мебель в помещении. Благодаря специальной обработке пластиковую и металлическую мебель можно использовать на улице. Тем не менее, со временем могут появиться вариации в цвете мебели.



## SRPSKI

Baštenski nameštaj od plastike ili metala je lak za održavanje.

### Održavanje i čišćenje

Ukoliko je nameštaj zaprljan, upotrebite blago sredstvo i mеку крпу да га очистите. Baštenski nameštaj od plastike ili metala najbezbednije možete prati šmrkom. Ostavite da se osuši ili ga osušite brisanjem.

Nije preporučljivo da nameštaj od plastike ili metala perete jakim ili abrazivnim sredstvima jer tako bledi boja ili oštećujete površinu.

### Odlaganje

Kad mine leto da sačuvate baštenski nameštaj od vremenskih neprilika, odložite ga u prostoriji ako je izvodljivo. Tako ćete mu proizvesti vek trajanja. Nameštaj od plastike i metala je obrađen da izdrži upotrebu na otvorenom. Međutim, moguće je da boja pomali izbledi.

## SLOVENŠČINA

Vrtno pohištvo iz plastike ali kovine je enostavno za vzdrževanje.

### Nega in čiščenje

Če se pohištvo umaze, ga očistite z blagim sredstvom za čiščenje in mehko krpou. Vrtno pohištvo iz plastike ali kovine lahko brez skrbi operete z vodo. Pohištvo lahko nato pustite, da se samo posuši ali pa ga obrišete.

Ni priporočljivo čistiti plastičnega ali kovinskega pohištva z agresivnimi sredstvi za čiščenje ali grobimi materiali, saj lahko razbarvajo ali poškodujejo površino.

### Shranjevanje

Po koncu poletne sezone shranite vrtno pohištvo tako, da bo zaščiteno pred vremenskimi vplivi, najbolje v hiši. Na ta način mu boste podaljšali življenjsko dobo. Pohištvo iz plastike in kovine je prilagojeno za zunanjost uporabo. Sčasoma lahko barva zbledi.

## TÜRKÇE

Plastik veya metal dış mekan mobilyalarının bakımı kolaydır.

### Bakım ve temizlik

Mobilya kirlendiğinde, hafif bir deterjan ve yumuşak bir bez kullanarak temizleyiniz. En güvenli yol plastik veya metal dış mekan mobilyalarının hortum ile yıkanmasıdır. Mobilyayı kuru bir bez ile silebilir veya kurumaya bırakabilirsiniz.

Plastik veya metal dış mekan mobilyalarının güçlü bir deterjan veya aşındırıcı temizlik malzemeleri ile temizlenmesi renginin bozulmasına veya yüzeyin zarar görmesine neden olabilir.

### Depolama

Yaz mevsimi sona erdiğinde mobilyalar fonksiyonlarını koruyacak şekilde, tercihen kapalı bir yerde muhafaza edilmelidir. Bu işlem mobilyanın ömrünü uzatmaya yardımıcı olacaktır. Plastik ve metal mobilyalar dış mekanda kullanımına dayanacak şekilde işlem görmüşlerdir. Buna rağmen mobilyalarda zamanla renk değişimi oluşabilir.

## 中文

由塑料或金属制成的户外家具比较容易保养。

### 保养与清洁

如果弄脏家具, 请用中性清洁剂和柔软抹布清洁。可放心用水管冲洗塑料或金属材质的室外家具, 可让家具自然晾干或人工擦干。

不推荐使用强效清洁剂或研磨型清洁剂清洗塑料或金属材质的室外家具, 因为这会使家具褪色或损坏其表面。

### 储藏

室外季节结束后, 请将室外家具储藏在不受天气影响的地方, 最好是室内。这会延长家具的使用寿命。塑料和金属家具已经过处理, 可在室外使用。但随着时间的推移, 家具可能会变色。

## 繁中

塑膠或金屬製戶外家具易於保養。

### 保養與清潔

如果家具變髒, 用軟布沾溫和清潔劑擦拭乾淨。塑膠或金屬製家具適合用水管沖洗乾淨, 再將家具靜置晾乾或用乾布擦乾。

塑膠或金屬製家具不可用強力清潔劑或含有研磨成分的清潔劑, 以免造成家具表面褪色或損害。

### 存放方法

家具長時間不用時, 需存放在室內, 有助於延長使用壽命。塑膠和金屬製家具適合室內使用, 但使用一段時間後, 家具表面可能會變色。

## 日本語

プラスチック製や金属製の屋外家具は、お手入れが簡単。

### お手入れ方法

家具が汚れたら、中性洗剤を浸した柔らかい布で拭いてください。プラスチック製や金属製の屋外家具は、ホースの水で汚れを洗い落とせます。洗浄後は、自然乾燥させるか、布で水気を拭き取ってください。

プラスチック製や金属製の屋外家具には、研磨剤や強い洗剤の使用はおすすめできません。変色したり、表面に傷が付いたりするおそれがあります。

### 保管

アウトドアシーズンが終わったら、室内のような雨風から保護できる場所で保管すれば、家具が長持ちします。プラスチック製や金属製の家具は屋外での使用に耐えられるような加工が施されていますが、使用するうちに変色することがあります。

## BAHASA MALAYSIA

Perabot luar bangunan yang diperbuat daripada plastik atau besi adalah mudah untuk dijaga.

### Penjagaan dan pembersihan

Jika perabot kotor, gunakan pencuci dan kain yang lembut untuk membersihkannya. Mencuci perabot luar bangunan daripada plastik atau besi menggunakan pancuran hos adalah selamat untuk dilakukan. Anda boleh membiarkan ia kering sendiri atau mengelapnya.

Adalah tidak digalakkan untuk membersihkan perabot plastik atau besi dengan pencuci yang kuat atau bahan mengakis kerana ia mungkin mengakibatkan warna pudar atau merosakkan permukaan.

### Penyimpanan

Apabila musim berakhir, simpan perabot luar bangunan anda untuk melindunginya, lebih baik jika disimpan di dalam bangunan. Ini akan membantu memanjangkan hayatnya. Perabot plastik dan besi dirawat untuk bertahan dengan kegunaan luar bangunan. Bagaimanapun, variasi warna mungkin akan berlaku selari dengan masa.

## عربى

من السهل الاعتناء بالاثاث الخارجى المصنوع من البلاستيك أو المعدن.

### العناية والتنظيف

إذا اتسخ الأثاث، نظفيه بواسطة قطعة قماش ناعمة مع منظف لطيف. غسل الأثاث الخارجى المصنوع من البلاستيك أو المعدن بواسطة خرطوم ماء يعتبر عملية آمنة. بإمكانك ترك الأثاث ليجف بشكل طبيعى أو جففيه بقطعة قماش.

لا ننصح بتتنظيف الأثاث المصنوع من البلاستيك أو المعدن بواسطة مادة كاشطة أو منظف قوى حيث أن ذلك قد يؤثر على اللون أو يتلف سطح الأثاث.

### الخزين

بعد انتهاء الموسم، حرّّّي الأثاث الخارجى بشكل يحميه من العناصر الضارة، ويفضل في مكان داخلي. وسوف يساعد ذلك في تمديد عمر الأثاث. الأثاث المصنوع من البلاستيك والمعدن تم معالجته ليتحمل الاستخدام الخارجى. ومع ذلك، قد يحدث تغير في اللون مع مرور الوقت.

## ไทย

เพอร์นิเจอร์สนาที่มีผลิตจากพลาสติกหรือโลหะดูแลรักษาได้ง่าย

### การเก็บรักษา

การดูแลรักษาและทำความสะอาด เพอร์นิเจอร์พลาสติกหรือโลหะ ให้ใช้ผ้าぬ่ำชุบ-น้ำยาทำความสะอาดชนิดอ่อน เบื้องต้น-หรือผุ่นลงออกให้สะอาด หรือใช้สายยางฉีดล้างแล้วปล่อยให้แห้งเองหรือเช็ดให้แห้ง

ไม่แนะนำให้ใช้สารทำความสะอาดที่ออกฤทธิ์-□ รุนแรง เช่น สารกัดกร่อนหรือผงขัด เพาะจะทำให้สีของ แกะรอยด่าง หรือพื้นผิวเสียหายได้

เมื่อพ้นฤดูร้อน ควรเก็บเพอร์นิเจอร์ไว้ในร่ม หรือเก็บให้พ้นจากสภาพอากาศภายนอก เพื่อยืดอายุใช้งานของเพอร์นิเจอร์ เพอร์นิเจอร์พลาสติก และโลหะทนทานต่อสภาพอากาศและการใช้งานภายนอก แต่การใช้งานนานๆ ก็อาจทำให้สีซีดลงได้